SLASH™ 4x4

Short-Course 4x4 Off-Road Race Truck

TRAXXAS®

Ready-To-Race®

SLASH™ 4x4

Battery & DC CHARGER INCLUDED

Fully Assembled

Ready-To-Race®

TRAXXAS®

The Fastest Name In Radio Control®

SLASH™ 4x4

Short-Course 4x4 Off-Road Race Truck

TITAN 12T 550

WATERPROOF XL-5

2.4 GHz

SCT TIRES

iD POWER CELL NiMH

4amp DC Fast Charger
Charger rapide de 4 ampères à c.c.

TRAXXAS

SLASH 4x4

Battery & DC CHARGER INCLUDED

No Painting or Trimming Required. | N'a pas besoin de peinture ou remise en état.
No requiere pintura o adornos. | Kein Lackieren oder Verzieren notwendig.

IMPORTANT! THIS PRODUCT IS NOT DESIGNED FOR CHILDREN OR MINORS YOUNGER THAN 14 YEARS OLD. RESPONSIBLE ADULT SUPERVISION IS REQUIRED DURING OPERATION AND MAINTENANCE.

This is a high-performance model which is NOT intended for use on public roads or in congested areas where its operation may conflict with or disrupt pedestrian or vehicular traffic. Read all enclosed information before operating. Fully illustrated, step-by-step instructions describe adjustment, operation, and required maintenance procedures. This model should not be operated in a crowd, indoors or without adequate space. The vehicle is fully assembled, ready to run, and requires the following items for operation: 4 AA alkaline batteries. These are available from your hobby dealer. In an effort to continually upgrade our products, Traxxas reserves the right to make improvements and modifications to this model, which may not be reflected in the photographs and specifications printed on this box. Battery and charger style subject to change and may vary from photos.

IMPORTANT ! CE PRODUIT N'EST PAS CONÇU POUR LES ENFANTS OU LES MINEURS DE MOINS DE 14 ANNÉES. TOUT FONCTIONNEMENT ET ENTRETIEN DOIT ÊTRE SURVEILLÉ PAR UN ADULTE RESPONSABLE.

Ce modèle à haut rendement n'est pas destiné à être utilisé sur les routes publiques ou dans des zones agglomérées où son fonctionnement peut empêcher ou perturber le trafic des piétons ou des véhicules. Lisez tous les renseignements ci-joints avant de mettre en marche votre produit. Les instructions entièrement illustrées et détaillées décrivent l'ajustement, le fonctionnement et les procédures d'entretien requises. Ce modèle ne doit pas être utilisé en cas d'agglomération, à l'intérieur ou en l'absence d'un espace adéquat. Le véhicule est entièrement assemblé, prêt à fonctionner et a besoin de 4 piles alcalines AA. Elles sont à vendre chez votre marchand d'agrément. Dans le but d'améliorer continuellement ses produits, Traxxas se réserve le droit d'apporter des améliorations et des modifications à ce modèle, qui peuvent ne pas se refléter dans les photographies et les spécifications techniques imprimées sur cette boîte. Le type de pile et de chargeur peut changer et ne pas correspondre aux photos.

IMPORTANTE! ESTE PRODUCTO NO ESTÁ DISEÑADO PARA NIÑOS O MENORES DE 14 AÑOS. SE REQUIERE LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO RESPONSABLE DURANTE LA OPERACIÓN Y EL MANTENIMIENTO.

Este es un modelo de alto rendimiento que NO está destinado para el uso en carreteras públicas o en áreas congestionadas, en la cual su operación pueda entrar en conflicto con el tráfico vehicular, con los peatones o incluso molestarlos. Lea toda la información adjunta antes de operarlo. Las instrucciones paso a paso son ilustrativas y describen los procedimientos de ajuste, operación y mantenimiento necesario. Este modelo no debe operarse entre la multitud, en interiores o sin el espacio adecuado. El vehículo está completamente ensamblado, listo para correr y requiere de 4 baterías AA alcalinas para su operación. Estas se encuentran disponibles en los comercios para aficionados. En el esfuerzo por actualizar continuamente nuestros productos, Traxxas se reserva el derecho de realizar mejoras y modificaciones a este modelo, los cuales no pueden reflejarse en las fotografías y especificaciones impresas en esta caja. El estilo de la batería y el cargador están sujetos a cambio y pueden variar de las fotografías.

WICHTIG! DIESES PRODUKT IST NICHT FÜR KINDER ODER MINDERJÄHRIGE UNTER 14 JAHREN ENTWICKELT. ÜBERWACHUNG DURCH EINEN VERANTWORTLICHEN ERWACHSENEN IST WÄHREND BETRIEB UND WARTUNG ERFORDERLICH.

Dieses Modell ist ein Hochleistungsmodell, das NICHT für den Gebrauch auf öffentlichen Straßen oder in verkehrsreichen Gebieten vorgesehen ist, in denen der Betrieb des Modells im Konflikt mit Fußgängern oder anderen Verkehrsteilnehmern geraten oder diese stören könnte. Lesen Sie alle beigefügten Informationen, bevor Sie das Modell in Betrieb nehmen. Die vollständig illustrierte Schritt-für-Schritt-Anleitung erklärt Einstellung, Betrieb und erforderliche Wartungsarbeiten. Dieses Modell sollte nicht in Menschenmengen oder Innenräumen betrieben werden oder wenn nicht genügend Platz zur Verfügung steht. Das Fahrzeug ist komplett montiert und fahrbereit. Sie benötigen nur noch 4 AA Alkaline Batterien für den Betrieb. Diese können Sie bei Ihrem Händler erwerben. In unserem Bemühen, unsere Produkte kontinuierlich zu verbessern, behält sich Traxxas das Recht vor, Verbesserungen und Modifikationen an diesem Modell vorzunehmen, die in den Abbildungen und Spezifikationen auf dieser Verpackung eventuell nicht enthalten sind. Die Art der Batterien und des Ladegeräts kann jederzeit geändert werden und kann eventuell von den Fotos abweichen.

Traxxas.com

Model 68054-1

NiMH

Traxxas McKinney, Texas Made in Taiwan

Copyright © Traxxas 2018 All rights reserved.

Patents: Traxxas.com/pat

0 20334 68053 2

KD2193-R00 Rev. 180621

IMPORTANT: Help the environment by disposing of your product responsibly. The wheelie bin logo indicates the product and batteries must not be disposed of in domestic waste. Please use designated collection points or recycling facilities when disposing of the item or batteries.

WARNING: This product contains chemicals which are known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm.

IMPORTANT : Veuillez aider l'environnement en vous débarrassant de façon responsable de votre produit. Le logo sur la poubelle à roulettes indique que le produit et les piles ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Veuillez jeter le produit ou les piles aux points indiqués de collecte ou aux locaux de recyclage.

ATTENTION : Ce produit contient des produits chimiques qui, selon l'État de Californie, peuvent causent le cancer, des anomalies congénitales ou autres effets nocifs sur la reproduction.

IMPORTANTE: Ayude al medioambiente desechando este producto de forma responsable. El logo del papel en el recipiente indica que el producto y las baterías no se pueden desechar entre los residuos domésticos. Utilice los puntos de recolección diseñados o las instalaciones de reciclaje cuando deseche el artículo o las baterías.

ADVERTENCIA: Este producto contiene químicos que el estado de California reconoce que pueden causar cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos.

WICHTIG! Helfen Sie, die Umwelt zu schonen und entsorgen Sie Ihr Produkt verantwortungsvoll. Das durchgestrichene Mülltonnensymbol zeigt an, dass das Produkt und die Batterien nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Entsorgen Sie das Produkt und/oder die Batterien über die dafür vorgesehenen Entsorgungs- oder Recyclingstellen.

WARNUNG: Dieses Produkt enthält Chemikalien, die in Kalifornien als krebserregend oder als Geburts- oder andere reproduktive Schäden verursachend eingestuft wurden.

SLASH 4x4

Short-Course 4X4 Off-Road Race Truck

Camion de course 4X4 tout-terrain à courte distance

Camioneta 4X4 todo terreno para carreras cortas

Kurzbahn 4X4 Off-Road Renn-Truck

TRAXXAS®

The Fastest Name In Radio Control®

Ready-To-Drive®

The Traxxas Slash 4x4 Short-Course Race Truck puts you in the drivers seat for intense fender-to-fender, high-flying off-road action. The full-scale Short-Course Race Trucks embody the spirit of Traxxas R/C with their extreme 900+ horsepower racing engines full-throttle, dirt-roosting power slides, giant suspension travel, and Supercross-style big-air jumps. The Traxxas Slash brings all the action home so you can experience the high-speed head-to-head competition at the track or in your own backyard. The Slash was inspired by the Pro 2WD class. The Traxxas Slash hangs it out for an all new way to challenge your driving skills.

Le camion de course de court circuit Slash 4x4 de Traxxas vous offre une expérience de pilotage intense et tout-terrain de haut niveau. Les camions de course de court circuit en grandeur réelle incarnent l'esprit des modèles radiocommandés de Traxxas grâce aux moteurs de course à puissance extrême dépassant 900 chevaux-vapeur, aux glissades à nuages de poussière, à la grande course de suspension et aux grands sauts genre Supercross. Le Slash de Traxxas vous permet de vivre directement, soit sur le circuit, soit chez vous-même, les confrontations les plus folles à vitesses inouïes. Le Slash a été inspiré par la classe Pro 2WD. Le Slash de Traxxas est une nouvelle méthode de mettre à l'épreuve vos aptitudes au volant.

La camioneta para carreras cortas Slash 4x4 de Traxxas lo pone en el asiento del conductor para comenzar la acción todo terreno de alto vuelo de principio a fin. Las camionetas para carreras cortas en escala real reflejan el espíritu de los modelos a radio control (R/C) de Traxxas, con sus motores de carrera de potencia superior a 900 que alcanzan velocidad extrema, derrapes con nubes de polvo, recorrido de gran suspensión y saltos aéreos al estilo supercross. La Slash de Traxxas lleva toda la acción a su hogar para que experimente la competición directa a toda velocidad en la pista o en el patio de su casa. Slash fue inspirada por la categoría Pro 2WD del Campeonato todo terreno. La Slash de Traxxas aparece para brindar una forma completamente nueva de desafiar sus habilidades de conducción.

Der Kurzstrecken-Renn-Truck Slash 4x4 von Traxxas setzt Sie auf den Fahrersitz und verschafft Ihnen intensive hochfliegende Off-Road-Action Stoßstange an Stoßstange. Die Kurzstrecken-Renn-Trucks in Originalgröße mit ihren Rennmotoren mit mehr als 900 PS, voller Leistung, staubaufwirbelnden Powerslides, gigantischen Federwegen und großen Luftsprüngen im Supercross- Stil verkörpern den Geist der funkferngesteuerten Traxxas Modelle. Der Traxxas Slash bringt all diese Action zu Ihnen nach Hause, sodass Sie den Hochgeschwindigkeits-Kopf-an-Kopf-Wettbewerb auf der Rennstrecke oder in Ihrem eigenen Hinterhof erleben können. Der Slash ist von der Pro 2WD-Klasse inspiriert. Der Traxxas Slash geht einen völlig neuen Weg, um Ihre fahrerischen Fähigkeiten auf die Probe zu stellen.

Spring-Loaded For Consistent Contact
Ressorté pour assurer un contact constant
Con resorte para el contacto consistente
Gefedert für konstanten Kontakt

Gold-Plated For Low-Resistance, High-Current Flow
Plaqué or pour assurer une basse résistance et un débit à haute intensité
Enchapado en oro para baja resistencia
Vergoldet für geringen Widerstand, Hochstromfluss

Traxxas High-Current Connectors
Connecteurs haut courant de Traxxas
Conectores de alta tensión Traxxas
Traxxas Hochstrom-Anschlüsse

Adjustable Battery Hold Downs (6 or 7-cell hump or stick)
Supports de fixation de pile réglables (à bosse ou bâton à 6 ou 7 éléments)
Botones de bloqueo de baterías ajustable (Baterías de 6 o 7 celdas en forma de barra)
Verstellbare Batteriehalterungen (6 oder 7 Zellen, Höcker oder Stift)

Full Ball Bearings
Tous les roulements à billes
Rodamientos completos
Kugellager

Precision Hex Hardware
Quincaillerie hexa de précision
Hardware de eje de precisión
Präzisions-Sechskantschrauben

XL-5 Waterproof Electronic Speed Control
Commande de vitesse électronique imperméable XL-5
Control electrónico de velocidad XL-5 a prueba de agua
XL-5 Wasserdichter elektronischer Geschwindigkeitsregler

Nerf Bars Support The Body Sides
Des nerf bars soutenant les flancs de la carrosserie
Cubrecarter que soporta los laterales del armazón
Schaumstoff-Rammschutz an den Fahrzeugseiten

Waterproof Receiver Box
Boîte de récepteur imperméable
Caja del receptor hermética
Wasserdichte Empfängereinheit

Fully Adjustable Ultra Shocks™
Ultra Shocks™ réglables
Ultra Shocks™ completamente ajustables
Voll verstellbare Ultra Shocks™ (Stoßdämpfer)

Revo-Spec Differentials
Différentiels Revo®
Diferenciales Revo®-Spec
Revo®-Spec Differentiale

Bellcrank Steering with integrated servo saver
Direction à levier coudé avec sauve-servo intégré
Dirección de palanca acodada con ahorrador servo integrado
Winkelhebel-Lenkung mit integriertem Servo-Saver

Oil-Filled Ultra Shocks™
Ultra Shocks™ remplis d'huile
Ultra Shocks™ de aceite
Ultra Shocks™ Öldruckstoßdämpfer

Waterproof Receiver Box
Boîte de récepteur imperméable
Caja del receptor hermética
Wasserdichte Empfängereinheit

Waterproof Electronics
Composants électroniques imperméables
Electrónica a prueba de agua
Wasserdichte Elektronik

WHAT'S IN THE BOX:

1 Slash, Ready-To-Drive® with Titan 12T 550 Motor, XL-5 Electronic Speed Control
2 TQ 2.4GHz radio system
3 8.4V NiMH Traxxas Power Cell battery with iD
4 4-amp DC Fast Charger
5 Quick Start Guide
6 Quality tool set

LA BOÎTE CONTIENT:

1 Slash 4x4, Ready-to-Drive® avec le moteur Titan 12T 550, système électronique de contrôle de la vitesse XL-5
2 Système radion TQ de 2,4GHz
3 Pile Traxxas Power Cell de 8,4V NiMH équipé avec iD
4 Chargeur rapide de 4 ampères à c.c.
5 Instructions de démarrage rapide
6 Kits d'outils de qualité

QUÉ HAY EN LA CAJA:

1 Slash 4x4, Ready-To-Drive® con motor Titan 12T 550, control de velocidad electronico XL-5
2 Sistema de radio TQ 2.4 GHz
3 Batería NiMH de 8,4 V Traxxas Power Cell equipado con iD
4 Cargador rápido de 4 amperios de CC
5 Instrucciones para el inicio rápido
6 Caja de herramientas de calidad

PACKUNGSINHALT:

1 Slash 4x4, fahrbereit (Ready-To-Drive®) mit Titan 12T 550 Motor, XL-5 Elektronische Drehzahlregelung
2 TQ 2,4GHz Funksystem
3 8,4 V NiMH Traxxas Power Cell Batterie mit iD
4 4-A-Gleichstrom-Schnellladegerät
5 Schnellstart-anleitung
6 Qualitäts-Werkzeugset

SKILL LEVEL 1

Easy and Fun 1 Skill Level

No previous experience with radio controlled models is required. Model requires a minimum of setup, maintenance, or support equipment.

Aucune expérience antérieure avec des modèles téléguidés n'est nécessaire. Le modèle a besoin de très peu d'opérations d'installation, d'entretien, ou d'équipement de soutien.

No se requiere experiencia previa con modelos a control remoto. El modelo requiere una configuración, mantenimiento o equipo de soporte mínimos.

Keine Erfahrung mit ferngesteuerten Modellen erforderlich. Das Modell erfordert nur minimalen Einstellungs-, Wartungs- oder Supportaufwand.

TRAXXAS SUPPORT

Traxxas.com

TRAXXAS TOLL FREE CUSTOMER SERVICE (TOLL-FREE IN THE U.S. ONLY.) OUTSIDE THE U.S., CALL +1-972-549-3000.
This model is backed with Traxxas Total Support. You won't find it anywhere else. Whether it's a question about the motor, radio, replacement parts, or performance upgrades, 1-888-TRAXXAS is your toll-free link to fast friendly solutions. E-mail anytime to: SUPPORT@TRAXXAS.COM.

Ce modèle est protégé par le Soutien total de Traxxas. Vous ne le trouverez nulle part ailleurs. Si vous avez des questions sur le moteur, la radio, les pièces de rechange ou les mises à niveau, communiquez avec nous à tout moment à l'adresse de courriel : SUPPORT@TRAXXAS.COM.

SI USTED TIENE ALGUNA PREGUNTA SOBRE EL MOTOR, RADIO, PIEZAS DE RECAMBIO, O MEJORAS DE RENDIMIENTO, ENVÍENOS UN CORREO ELECTRÓNICO EN CUALQUIER MOMENTO A: SUPPORT@TRAXXAS.COM.

WENN SIE EINE FRAGE ZU DEM MOTOR HABEN, RADIO, ERSATZTEILE ODER PERFORMANCE-UPGRADES, SENDEN SIE UNS EINE E-MAIL JEDERZEIT : SUPPORT@TRAXXAS.COM.